



僅適用於 2018 年 5 月 20 日出發航次

岸上觀光行程 鹿兒島—長崎

☞ 鹿兒島 - 日本 ☜
各行程提供普通話導遊

SQKOJ01NM

櫻島火山之旅 - 不含餐

行程時: 約 6 小時 (包括交通行駛時間)

最少參加人數為 36 人, 最多為 1000 人

收費: 新台幣 2,200 元/成人
新台幣 2,100 元/小童



櫻島火山展望台

- **櫻島足浴** - 有活火山自然就有溫泉，來到櫻島也不例外。熔岩公園內建有一個全長一百米的日本最大型足浴場。
- **櫻島火山展望台** - 距鹿兒島市中心約 4 公里，由別名錦江灣的鹿兒島灣內火山噴發形成，稱得上是鹿兒島的象徵。櫻島是世界上不多見的活火山，有史以來反復多次大爆發，本來是個孤島，1914 年大爆發時，與大隅半島的陸地連接了起來。書寫了驚人的噴火歷史的熔岩原到處可見。山腰上建有可以眺望山頂的展望台，可以近距離感覺偶爾噴煙的活火山的魅力。(需往上步行約 40 級的石級)。
- **照國神社** - 照國神社是一座位於鹿兒島縣鹿兒島市照國町的神社，是為祭祀江戶時代德川幕府建立之前的當地統治者島津齊彬急。1863 年(文久 3 年)天皇敕命授予島津齊彬“照國大明神”的神號。
- **天文館** - 別以為天文館與天文氣象學有關，想在鹿兒島收集日本的潮流情報，不妨到此行一轉。這裡有百貨公司、時裝店、食府及戲院設施均應有盡有。商鋪多集中在大街兩旁，既有日本至潮的時裝店，也有深受遊客歡迎擺滿琳琅物品的土產雜貨店，必能滿足你的購物樂。

SQKOJ02WM

鹿兒島溫泉體驗及購物之旅 - 含晚餐

行程時間: 約 6 小時 (包括交通行駛時間)

最少參加人數為 36 人, 最多為 200 人

收費: 新台幣 3,400 元/成人
新台幣 3,300 元/小童

備註: 身體有刺青人士不可進入溫泉



城山展望台

- **城山展望台** - 城山展望台位於城山公園內，是俯視鹿兒島市區最佳的地方，在海拔一百零七米的小山崗上，你便可將櫻島的景色一覽無遺，只見嫋嫋輕煙環繞半山，確有一種懾人的自然魅力。
- **照國神社** - 照國神社是一座位於鹿兒島縣鹿兒島市照國町的神社，是為祭祀江戶時代德川幕府建立之前的當地統治者島津齊彬急。1863 年(文久 3 年)天皇敕命授予島津齊彬“照國大明神”的神號。
- **溫泉體驗** - 鹿兒島地區設有眾多的溫泉設施，是日本屈指可數的溫泉鄉。在這裡，可欣賞著四季豐富多彩的自然美景的同時，享受天然溫泉帶來的樂趣。
- **晚餐**於當地餐廳。
- **AEON Mall** - 這裡占地約五萬平方公尺的 AEON Mall，彙集了不同類型的商店，販賣各式各樣的商品與食物，喜愛逛街的旅客一定不能錯過。



僅適用於 2018 年 5 月 20 日出發航次

SQKOJ03NM

水族館及購物之旅 - 不含餐

行程時間: 約 6 小時 (包括交通行駛時間)

最少參加人數為 36 人, 最多為 120 人

收費: 新台幣 2,600 元/成人
新台幣 2,500 元/小童



鹿兒島水族館

- **吉野公園** - 位於鹿兒島市東北部, 占地 30 公頃, 是一個自然公園覆蓋的草坪。在四月初, 包括杜鵑花在內的七萬多朵鮮花, 以及環繞公園的其他 140 個品種將會盛開。坐落在 234 米高的山上, 這座壯麗的觀景台俯瞰著金科灣的另一邊, 它的美景一覽無餘, 在晴朗的天氣裡, 可以看到在遠處的基裡島山脈和凱蒙德克島。
- **鹿兒島水族館** - 針對多種多樣的生物, 盡心展示。館內水槽有 2 樓的「黑潮之海」「西南群島之海」以及以錦江灣為中心的 4 樓「鹿兒島之海」等, 依主題不同分別展示。
- **海豚灣商場** - 在海豚灣可以近距離欣賞錦江灣和櫻島之美, 也一個充分表現出南國氛圍的複合式休閒商業區。有各式各樣特色商店、雜貨店、咖啡館、壽司、日本料理店、烤肉店、法國料理店、拉麵店等鱗次櫛比。
- **天文館** - 別以為天文館與天文氣象學有關, 想在鹿兒島收集日本的潮流情報, 不妨到此行一轉。這裡有百貨公司、時裝店、食府及戲院設施均應有盡有。商鋪多集中在大街兩旁, 既有日本至潮的時裝店, 也有深受遊客歡迎擺滿琳琅物品的土產雜貨店, 必能滿足你的購物樂。

SQKOJ06NM

鹿兒島文化之旅 - 不含餐

行程時間: 約 6 小時 (包括交通行駛時間)

最少參加人數為 36 人, 最多為 120 人

收費: 新台幣 2,200 元/成人
新台幣 2,100 元/小童



仙岩園

- **仙岩園** - 仙岩園位於日本九州最南端的鹿兒島縣首府鹿兒島市吉野町的磯地區, 乃是薩摩藩藩主島津氏的別墅和庭園, 別名磯庭園。可以遠眺錦江灣、櫻島, 春天可以賞櫻, 秋天則可以賞菊花, 是一座占地面積約 5 萬平方米的借景庭園。
- **吉野公園** - 位於鹿兒島市東北部, 占地 30 公頃, 是一個自然公園覆蓋的草坪。在四月初, 包括杜鵑花在內的七萬多朵鮮花, 以及環繞公園的其他 140 個品種將會盛開。坐落在 234 米高的山上, 這座壯麗的觀景台俯瞰著金科灣的另一邊, 它的美景一覽無餘, 在晴朗的天氣裡, 可以看到在遠處的基裡島山脈和凱蒙德克島。
- **照國神社** - 照國神社是一座位於鹿兒島縣鹿兒島市照國町的神社, 是為祭祀江戶時代德川幕府建立之前的當地統治者島津齊彬急。1863 年(文久 3 年)天皇敕命授予島津齊彬“照國大明神”的神號。
- **AEON Mall** - 這裡占地約五萬平方公尺的 AEON Mall, 彙集了不同類型的商店, 販賣各式各樣的商品與食物, 喜愛逛街的旅客一定不能錯過。



僅適用於 2018 年 5 月 20 日出發航次

∞ 長崎 - 日本 ∞ 各行程提供普通話導遊

SQNGS01NM

長崎精華遊 - 不含餐

行程時間: 約 6 小時 (包括交通行駛時間)

最少參加人數為 36 人, 最多為 1000 人

收費: 新台幣 2,600 元/成人
新台幣 2,500 元/小童



哥拉巴園

- **哥拉巴園** - 這是一座戶外博物館，展示以前居住在長崎的西洋居民的別墅。此花園位於 19 世紀後半日本鎖國時期結束後西洋商人定居之處的山坡上。從花園處可以俯瞰城市全景。（此景點約 60 台階，不建議輪椅客人及行動不便客人參加。）
- **車游女神大橋** - 女神大橋是日本國內第六長度的斜拉橋。另外，值得自豪的是，橋桁的橫樑至海面距離高達 65 米，堪稱日本國內斜拉橋之最。整個大橋的斜拉索像美麗女神舒展的雙翅，象徵著和平。女神大橋，以它優雅的展翼之姿贏得了“維納斯之翼”的愛稱，成為長崎的新的陸上標誌。
- **新地中華街** - 與橫濱和神戶的唐人街並稱為日本三大唐人街，已發展成為長崎的一個獨特觀光景點，有大約 40 家商店，包括中餐館、糖果店和紀念品商店。
- **和平公園** - 大家可以在這裡漫步體驗長崎獨有的特色，長崎遭受原子彈襲擊，如今這裡建起了高 9.7 米的和平祈禱像，和平之泉以及世界各國贈送的和平紀念物，成為祈禱世界恒久和平的精神象徵地。

SQNGS02NM

長崎文化之旅 - 不含餐

行程時間: 約 6 小時 (包括交通行駛時間)

最少參加人數為 36 人, 最多為 1000 人

收費: 新台幣 2,300 元/成人
新台幣 2,200 元/小童



和平公園

- **和平公園 (參觀原子彈爆炸紀念館)** - 大家可以在這裡漫步體驗長崎獨有的特色，長崎遭受原子彈襲擊，如今這裡建起了高 9.7 米的和平祈禱像，和平之泉以及世界各國贈送的和平紀念物，成為祈禱世界恒久和平的精神象徵地。
- **新地中華街** - 與橫濱和神戶的唐人街並稱為日本三大唐人街，已發展成為長崎的一個獨特觀光景點，有大約 40 家商店，包括中餐館、糖果店和紀念品商店。
- **諏訪神社** - 諏訪神社是長崎市內規模最大的神社，日本三大宮日節之一的“長崎宮日節”的舉辦地。神社的占地範圍很廣，有各種各樣的設施，還有有趣的守衛狛犬雕像。
- **大浦天主堂 (外觀拍照)** - 是日本境內最古老的哥德式建築物，建於 1864 年。可說是日本最古老的天主堂，同時也是唯一被指定為日本國寶的西式建築。



僅適用於 2018 年 5 月 20 日出發航次

SQNGS03NM

雲仙地獄穀及小濱足浴溫泉體驗之旅 - 不含餐

行程時間: 約 6 小時 (包括交通行駛時間)

最少參加人數為 36 人, 最多為 400 人

收費: 新台幣 2,300 元/成人
新台幣 2,200 元/小童



雲仙地獄穀

- **雲仙地獄穀** - 地獄之名的起源, 其實不過是因為日本人喜歡稱地上冒出滾燙蒸氣及溫泉的地方為地獄, 然而, 雲仙地獄, 也真如其名, 曾是著名天主教傳教士集體殉道的地方。古時, 因豐臣秀吉要斷絕天主教的傳播, 在雲仙的這個人間地獄, 處刑示眾。時至今日, 不再有殘忍的處決, 換來的是一遍自然奇觀, 在雲仙地獄穀內, 包含了賽河原地獄、大叫喚地獄、八幡地獄、清七地獄等三十多個不同的噴氣孔地帶, 行到當中的步道上, 煙霧瀰漫, 帶來陣陣硫磺味。
- **小濱足浴溫泉體驗** - 小濱溫泉足湯位於雲仙嶽山麓, 面向因夕陽美景而知名的橘灣小濱溫泉, 是全日本最長的足湯場, 長達 105 米。小濱溫泉的泉源多達 30 處, 溫度達 105 °C, 是日本全國溫泉中最高溫的溫泉足湯之一。
- **東山手洋風住宅群** - 是建成於明治 20 年代後半期的 7 棟木造洋風建築, 被指定為長崎市有形文化財產。建築混合了中國風和和風元素, 外觀和內部構造都比較簡樸, 每棟基本上都是同樣的構造, 因此推測當時可能是用於出租的住宅。如今, 其中的 6 棟已作為資料館通過照片和影像資料, 展示著居留地時代的記憶, 同時這裡也是開展國際交流活動的場所。
- **大浦天主堂 (外觀拍照)** - 是日本境內最古老的哥德式建築物, 建於 1864 年。可說是日本最古老的天主堂, 同時也是唯一被指定為日本國寶的西式建築。

SQNGS04NM

豪斯登堡之旅 - 不含餐

行程時間: 約 6 小時 (包括交通行駛時間)

最少參加人數為 36 人, 最多為 400 人

收費: 新台幣 4,900 元/成人
新台幣 4,800 元/小童



豪斯登堡

**** 從碼頭至豪斯登堡車程約 1.5 小時單程。**

- **豪斯登堡** - 建造於大村灣海邊, 是一處重現中古世紀歐洲荷蘭風情的渡假勝地, 曾榮獲國際觀光名勝首獎, 並蒙荷蘭女皇親自賜名為「森林之家」, 佔地 152 公頃的園區結合了唯美的自然生態景致、典雅的歐州風格街道與刺激的休閒娛樂設施, 不論任何季節造訪, 園內總是綻放著美麗的鮮花, 將街道點綴得繽紛亮麗, 園內有多處娛樂設施, 有冒險刺激的機動遊戲, 各類有趣的博物館等等。逛累了還能在露天咖啡座欣賞廣場中精心設計的表演, 或是搭乘古典計程車、巴士或是遊船輕鬆的遊覽園內風光, 最後當然少不了五花八門的小賣店, 充滿異國風味的各種新奇小物絕對讓您滿載而歸、樂此不疲。

注意事項:



僅適用於 2018 年 5 月 20 日出發航次

平安保險保障

年齡	旅程期間因發生意外而須支付的醫療費用	旅程期間因意外而導致的緊急醫護疏散費用
6 個月或以上	最高可達 5,000 美元(免賠額為美元 50 - 每一單)	最高可達 5,000 美元(免賠額為美元 50 - 每一單)
<p>1. 此平安保險由美亞保險承保, 所有條款細則及不承保事項, 一概以美亞保險所發之保單為準。本公司有權對顧客終止所有保障而不向外宣佈。</p> <p>2. 平安保險用途並非取代旅遊保險, 本公司強烈建議顧客出發前購買旅遊保險, 以獲得更全面的旅遊保障。</p>		

- 小童優惠價適用於 12 歲以下之小童, 小童 2 歲以下免費。
- 岸上遊覽團可安排素菜餐, 請於報名時提出有關要求。
- 部分岸上遊覽團可能需要步行較長路程, 消耗較多體力。請乘客在參加該等岸上遊覽團前注意其身體狀況。
- 部分岸上遊覽團設有最低人數標準, 如人數未及標準, 可不成團。
- 所有岸上遊覽團均按先到先得的形式接受報名, 並設有最高接待限額; 本公司建議閣下儘早報名, 以免因滿額帶來不便。
- 岸上遊覽團團票一經售出, 屬不予以退款, 也不可以轉讓。
- 請乘客保護好私人物品, 謹防偷盜、搶劫。
- 乘客在碼頭內外或參加岸上遊覽團期間, 請加倍小心, 以防造成意外。
- 乘客外出時注意用餐衛生, 請不要在髒亂的環境下飲用及用餐。
- 岸上遊覽團是由獨立當地接待旅行社安排, 麗星郵輪集團只為該接待旅行社代售岸上遊覽團的套票。麗星郵輪集團(包括其工作人員、職員及分支機構)將不會為該接待旅行社之行為、疏忽、缺失或遺漏及/或旅客因岸上遊覽團而引至之損失或傷害承擔任何責任。
- 接待旅行社有權因應運作上的需要、天氣情況及/或旅客之安全、舒適或享受需要而更改行程(包括, 但不限於, 觀光地點、交通、住宿及餐飲安排)。行程如有任何更改, 恕不另行通知。麗星郵輪集團及接待旅行社均不需就上述變更而引至旅客之損失、延誤、不便、失望或費用等承擔任何責任。
- 麗星郵輪集團(包括其工作人員、職員及分支機構)及接待旅行社均不需就不可抗力事件而引至旅客之損失、傷害、索償、費用及支出而承擔任何責任。不可抗力事件包括, 但不限於, 戰爭或戰爭威脅、動亂、災難、天災(包括, 但不限於, 惡劣天氣情況、風暴、海嘯、地震及/或颱風)、恐怖活動、火災、交通工具技術故障、港口關閉、罷工及其他工業行動、政府部門之行動或決定及其他不受麗星郵輪集團及接待旅行社控制之其他情況。
- 接待旅行社有權根據以下幾點拒絕乘客參加岸上遊覽團或取消岸上遊覽團: 遲到的乘客; 安全因素; 移民清關; 及超越接待旅行社管轄範圍之內的因素。
- 宣傳刊物所載資料在送印時皆為正確, 麗星郵輪集團保留更改條款及細則的最終權利而毋須事前通知。如有任何爭議, 麗星郵輪集團保留最終決定權。
- 除了麗星郵輪集團船上之岸上觀光櫃檯安排的相關交通服務以外, 麗星郵輪集團將不對其他自由行乘客在所停靠港口的任何活動/交通服務負責, 岸上或港口以外的任何活動/交通服務不在麗星郵輪集團的控制範圍內。
- 行程及價格如有更改恕不另行通知。詳情參照船上岸上觀光團資料為準。